

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN

EXHIBITOR APPLICATION FORM



ECOFIRA 2012

11ª FERIA INTERNACIONAL DE LAS SOLUCIONES MEDIOAMBIENTALES

11th INTERNATIONAL FAIR FOR ENVIRONMENTAL SOLUTIONS

29 FEBRERO / FEBRUARY – 2 MARZO / MARCH 2012

FECHA LÍMITE DE ADMISIÓN Y PAGO DE SOLICITUDES: 29/01/2012

DEADLINE FOR ACCEPTANCE OF FORMS AND PAYMENT

1.- DATOS DE LA FIRMA EXPOSITORA/ EXHIBITOR'S DETAILS:

PARA FACTURACIÓN

CIF / VAT N°: _____

Razón Social / Fiscal Name: _____

Domicilio / Address: _____ País/Country: _____

Provincia / State: _____ Cod. Postal/ Post Code: _____ Ciudad / City: _____

PARA CONTACTO

Nombre Comercial PARA ROTULACIÓN Y CATÁLOGO: _____

Commercial Name FOR NAMEPLATE AND CATALOGUE

Domicilio / Address: _____ País/Country: _____

Provincia / State: _____ Cod. Postal/ Postcode: _____ Ciudad / City: _____

Tel.: _____ Móvil: _____ Fax: _____

E-mail: _____ Web: _____

Nombre de la persona encargada de la participación en Feria: _____

Name of the person responsible for participation

ACTIVIDAD / ACTIVITY

- Fabricante / Manufacturer Distribuidor/ Distributor Mayorista/ Wholesaler Artesano/ Craftsman
 Exportador / Exporter Importador/ Importer Productor / Producer Otros / Other:.....

SECTOR

- Entorno Natural / Natural Environment Residuos/ Waste
 Maquinaria-Vehículos / Machinery-Vehicles Empresas de Servicio y Organismos / Services Companies and Organizations

PRODUCTOS A EXPONER / PRODUCTS TO BE EXHIBITED:

Derechos de Inscripción / Registration fee _____ **350 € + IVA/VAT**
Stand predecorado (Máximo 2 módulos)/Shell Scheme Rental (Maximum 2 modules): _____ **764 € /módulo (module) 12 m2 + IVA/VAT**
Stand predecorado a partir del tercer modulo/Shell Scheme Rental from the third module: _____ **1.764 € / módulo (module) 12 m2 + IVA/VAT**

LA PARTICIPACIÓN incluye: Inserción en el catálogo oficial de la Web y en el plano de situación, y una plaza de aparcamiento por expositor; Limpieza diaria básica y seguro obligatorio de incendios; stand modular según boceto, tres tickets de comida, invitaciones para clientes y pases de expositor.

The participation includes: Insertion to webversion catalogue and map, one parking place per exhibitor; Shell Scheme, basic cleaning, Obligatory fire and flood damage insurance, 3 lunch tickets, invitations for clients and exhibitor's passes.

3.-SUPERFICIE SOLICITADA / AREA REQUESTED:

Numero de Módulos de 4x3 = 12 m² / Number of modules 4x3= 12 Sq.m. _____ Módulos / Modules

4.- PROCEDIMIENTO DE PAGO / PAYMENT PROCEDURE

- Al solicitar el espacio: Derechos de Inscripción y 20% del importe del stand / Upon reservation: Registration fee and 20% stand price.
- 80% restante: antes del montaje del stand / Remaining 80%: Before setting up the stand

En los términos establecidos en la L.O. 15/1999 y disposiciones complementarias, el expositor queda informado de modo expreso de la incorporación de sus datos a ficheros automatizados de Feria Valencia por lo que será remitida información de la actividad que desarrolla. Asimismo queda informado de que sus datos podrán ser comunicados con obligación de confidencialidad a las empresas colaboradoras de Feria Valencia exclusivamente con una finalidad operativa y de gestión derivada de la presente relación contractual, incluidos sus antecedentes, contenido y desarrollo./ In compliance with constitutional law 15/1999 of 13th December on Protection of Information of a Personal nature and with Law 34/2002 of 11th July on Information Society and Electronic Mail Service, the Valencia Trade Fair informs you that the information of a personal nature provided in this form will remain part of a computer file, for which the Feria Valencia, with the aim of sending you commercial information about our activities. We also inform you that this information may be provided, with the obligation of confidence, to the collaborators of Feria Valencia only for operational purposes or related actions of the contractual relation including its previous, content and development.

La firma de la solicitud supone el conocimiento y aceptación de las condiciones de participación de la feria./ By signing this application form, exhibitors are understood to have read and accepted the conditions regarding participating in the exhibition.

Nombre y DNI o Pasaporte de la persona que firma: _____
Name and ID or Passport number of the person signing this form

Firma y sello de la empresa / Signature and company stamp

Fecha /Date: _____, _____ / _____ / 20__

A cumplimentar por feria Valencia / To be fulfilled by Feria Valencia			Fecha de entrada	
Stand nº		Pabellón	Nº de pedido	
M2 asignados		Nivel	Nº de cliente	
Observaciones:			Nº de expositor	

INFORMACIÓN REATIVA A LA SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN INFORMATION ON APPLICATION AS EXHIBITOR

1. Indique la superficie solicitada en número de módulos de 12m² (u otra superficie si así se indica)./ Specify the area requested in number of modules of 12m² (or other spaces when indicated).
2. Una vez firmada la solicitud por una persona autorizada de su empresa, deberá enviar el original al certamen junto con el pago a la dirección indicada mas adelante, conservando una copia para usted. / After an authorised person from your company signs the application form, you must return the original to the fair plus the payment to the address given below, Keeling a copy for yourself.
3. Los plazos de montaje y desmontaje así como los horarios de trabajo serán facilitados a su debido momento desde la dirección del certamen / The Schedule for assembly and dismounting as well as working hours will be provided by the fair organization.
4. Los pagos podrán efectuarse / Payment can be made:
 - En metálico o tarjeta de crédito en la oficina de tesorería (cobros y pagos) de Feria Valencia / In cash or credit card at the Feria Valencia Treasury Office.
 - Mediante Cheque conformado a nombre de Feria Valencia – ECOFIRA / By banker's cheque to Feria Valencia – ECOFIRA.
 - Por transferencia bancaria a nombre de Feria Valencia – ECOFIRA, a alguna de las siguientes cuentas / By bank transfer to any of the following bank accounts of Feria Valencia – ECOFIRA. In this case proof of payment must be sent with your application form:

Banco/Bank	Iban	Entidad/Bank Code	Oficina/Branch Code	DC/CD	Nº de cuenta/Account No.	Swift (Bic)
SANTANDER	ES 19	0049	1827	80	2110438817	BSCHEM
Bancaja	ES 02	2077	0489	18	3100107208	CVALESVXXX
Banco Valencia	ES 10	0093	0100	66	0001214928	VALEESVV
BBVA	ES 84	0182	5941	41	0201505396	BBVAESMM
Popular Español	ES 87	0075	0063	01	0600666404	POPUESMM

5. Una vez adjudicado por la Feria el espacio a ocupar por su empresa, se le enviará la factura Pro forma del alquiler de la superficie pendiente de pago, que deberá ser abonada en la fecha especificada en la propia solicitud. Asimismo, recibirá los formularios de Solicitud de Servicios para Expositores, con los que podrá solicitar los servicios necesarios./ Once the fair has reserved the space to be occupied by your company, you will receive a pro-forma invoice for the pending sum to be paid for the space rented, which must be made by the specified date. You will also receive an application form to order for Exhibitors Services.
6. Tras haber realizado todos los pagos pendientes, incluidos los servicios, podrá retirar los pases para proceder al montaje del stand, en la Oficina de Montajes y Servicios de Feria Valencia, y las tarjetas de expositor, validas solo durante el certamen, en la Oficina de Tesorería./ Once all outstanding payments have been made, including those corresponding to contracted services, you can collect Passes for personnel assembling your stand at the Technical Department at Feria Valencia, and Exhibitor Passes, valid only for the duration of the event, at the Treasury Office.
7. Salida de mercancías: A este respecto les informamos que el procedimiento será el siguiente:
 - Si no tienen ningún importe pendiente podrán salir simplemente mostrando el Pase de Expositor o Pase de Montaje.
 - Si tienen algún importe pendiente de pago, recibirán en el stand copia de la factura con dicho importe, que deberán liquidar antes de finalizar la feria en la Oficina de Tesorería.

Exit: We inform you that the procedure is as follows:
- If you do not have any outstanding amount you may remove the goods by simply showing the Exhibitor Pass or Assembly Pass.
- If you have any outstanding amount, you will receive the copy of the invoice with this amount to be settled before the end of the show in the Treasurer's Office.
8. Recuerde que en las ferias de carácter profesional esta totalmente prohibida la venta de productos expuestos en el stand a particulares. / Please remember that it is strictly forbidden to sell any exhibit products to public.
9. Las partes se someten libre y voluntariamente a los juzgados y tribunales de Valencia, para dirimir las cuestiones litigiosas dimanantes de la interpretación o ejecución de lo convenido en el presente contrato. / The parties hereto freely and voluntarily agree to be bound by the jurisdiction of the courts and tribunals of the city of Valencia for the settlement of any legal disputes arising over the interpretation or execution of the agreements contained in the present contract.

Información de interés (para empresas españolas): Feria Valencia le informa de que de acuerdo con el artículo 37, apartado 1-b del RDL 4/2004 de 5 de marzo, Vd. Puede deducir la cuota íntegra del impuesto de sobre Sociedades, el 6% de los gastos de concurrencia a Ferias celebradas en España con carácter internacional (Salvo modificación por la ley de Presupuestos generales).

envío de este formulario equivale a su consentimiento expreso para llevar a cabo dicha comunicación de sus datos a terceros, así como para la recepción de comunicaciones comerciales vía electrónica/ The completion and delivery/sending of this form implies your express agreement on allowing us to supply your information to third parties, as well as receiving commercial communications via e-mails.

La institución ferial le advierte de su derecho de acceso, rectificación, oposición y cancelación de estos datos mediante carta dirigida a Feria Valencia, Avda. de las Ferias s/n.-46035 Valencia (Apdo. 47-48080) a la ATT del Área de Sistemas de la Información o mediante un e-mail a incidenciadatos@feriavalencia.com / Should you wish to exercise your right to access, correct, cancel and oppose the processing of your personal details, you may contact us by letter to the following postal address: FERIA VALENCIA, Av. de las Ferias, s/n, 46035 Valencia (P.O. Box, 476 – 46080 Valencia), or by fax on Tel. +34 / 96 3636111, or by e-mail to incidenciadatos@feriavalencia.com for the attention of: The Information Systems Area.

Cláusula de arbitraje para la resolución de las controversias entre expositores motivadas por derechos de propiedad industrial. El expositor se obliga a que todo litigio, discrepancia, cuestión o reclamación relativa a derechos de la propiedad industrial relacionada con su participación en el certamen objeto de este contrato, se someta y resuelva definitivamente mediante arbitraje administrado por la Corte de Arbitraje y Mediación de la Cámara de Comercio de Valencia a la que se encomienda la administración del arbitraje y designación de los árbitros de acuerdo con su reglamento y estatutos. Dada la breve duración del salón y a fin de que el arbitraje no devenga ineficaz, las denuncias deberán presentarse al inicio del salón y si fuera posible antes de comenzar el mismo./ Arbitration clause for resolving disputes between exhibitors over industrial property rights: The exhibitor commits to accepting that any litigation, dispute, point of law or complaint relating to industrial property rights and the exhibitor's participation in the exhibition that is the subject of this contract will be referred to and resolved once and for all by arbitration delivered by the Court of Arbitration and Mediation of the Valencia Chamber of Commerce, to which the administration of the arbitration and appointment of arbitrators in accordance with its Rules and Statutes is entrusted. Given the short time for which the exhibition lasts and in order to avoid the arbitration becoming ineffective, complaints should be made at the beginning of the exhibition and if possible prior to it opening."

Para cualquier aclaración puede dirigirse a / Contact for further information:

FERIA VALENCIA – ECOFIRA

Avda. de las Ferias, s/n.
E-46035 Valencia
Fax: + 34 / 963 861 335 – 963 861 124
Apdo. 476
E-46080 Valencia

CONTACTO / CONTACT:

Nacional / National: José Gómez ☎ jgomez@feriavalencia.com ☎ 963 861 259

Internacional / International: Aukje Mulder ☎ amulder@feriavalencia.com ☎ + 34/963 861 389

Web: www.feriavalencia.com/ecofira

HORARIO DE ATENCIÓN AL PÚBLICO: De lunes a jueves, de 9 a 13.30 h. y de 15:30 a 17:30 h, y viernes de 9 a 13.30 h.

Durante la celebración de la feria: de 9 a 19 horas.

OPENING HOURS: Monday to Thursday from 9 to 13.30 h. and from 15:30 to 17:30 h., and Friday from 9 to 13.30 h.

During the fair: from 9 to 19 h.

- Área Técnica. Tel. +34 / 963 861 366 / 487 · Fax +34 / 963 861 307 · E-mail: personalmontajes@feriavalencia.com

- Oficina de Tesorería. Tel. +34 / 963 861 292 · Fax +34 / 963 861 291 · E-mail: tesoreria@feriavalencia.com